

Exhibit 40

股票代碼：2442



美齊科技股份有限公司

九十年度

年報

刊印日期：中華民國九十一年四月五日

Stock Code: 2442

THE NEW
JEAN
JEAN Co., Ltd.

2001
Annual Report

Date Published: April 05, 2002

貳、公司概況

(二)董事、監察及主要經理人：姓名、經(學)歷、持有股份及性質(91.04.05)

單位：

股

職 稱	姓 名	選任日期	任期	選任時持有股份		現 在 持 有 股 份		配 偶 、 未 成 年 子 女 現 在 持 有 股 份		主 要 經 (學) 歷		目 前 兼 任 其 他 公 司 之 職 務	具配偶或二親等以 內關係之其他主 管、董事、監察人		
				股 數	持股比率	股 數	持股比率	股 數	持股比率				職 稱	姓 名	關 係
董 事 長 兼 總 經 理	姚 崇 誠	89.04.15	三年	2,685,262	2.03%	3,091,745	2.03%	4,261	0%	學士	白砂電機 總經理	—	—	—	—
董 事	陳 振 雅	89.04.15	三年	4,013,632	3.04%	2,313,991	1.52%	—	—	學士	大同公司 設計處處長	—	—	—	—
董 事	鐘 憲 堂	89.04.15	三年	5,974,068	4.53%	3,440,707	2.26%	2,097	—	學士	華興資訊 總工程師	—	—	—	—
董 事	許 張 義	89.04.15	三年	2,691,844	2.04%	2,362,220	1.55%	97	—	學士	七 星 科 技 公 司 業 務 總 經 理	—	—	—	—
董 事	高輔投資(股) 公司法人代表 路 呈 麟	89.04.15	三年	42,645,875	31.91%	48,583,845	31.87%	—	—	學士	高 輔 投 資 (股) 公司顧問	—	—	—	—
監 察 人	高輔投資(股) 公司法人代表 莊 嘉 福	89.04.15	三年	42,645,875	31.91%	48,583,845	31.87%	—	—	學士	輝珂公司 董事長	—	—	—	—
監 察 人	楊 青 嵐	89.04.15	三年	219,400	0.17%	252,354	0.17%	—	—	博士	激態科技股份有 限公司總經理	—	—	—	—

註 1：本公司法人股東高輔投資股份有限公司之主要股東為溫惠中。

註 2：本公司監察人代表王雪齡於 90.09.05 卸任。

Translation of Page 7

(II) Directors, monitors and major managers: name, experiences (education background), shareholding and nature (Apr. 5, 2002)

Unit: share

Title	Name	Date of selection and appointment	Tenure	Shares held at selection and appointment		Shares held currently		Shares currently held by spouse / minor children		Major experiences (education background)		Position held concurrently at other companies	Other supervisors, directors and monitors that have spouse relationship or parent-child relationship		
				Number of shares	Shareholding ratio	Number of shares	Shareholding ratio	Number of shares	Shareholding ratio				Title	Name	Relationship
Chairman & President	Yao Chongcheng	Apr. 15, 2000	3 yrs	2,685,262	2.03%	3,091,745	2.03%	4,261	0%	Bachelor	General Manager of Bai-Sha Electronics Co., Ltd.	—	—	—	—
Director	Chen Zhenya	Apr. 15, 2000	3 yrs	4,013,632	3.04%	2,313,991	1.52%	—	—	Bachelor	Director of Design Department, Tatung Company	—	—	—	—
Director	Zhong Xiantang	Apr. 15, 2000	3 yrs	5,974,068	4.53%	3,440,707	2.26%	2,097	—	Bachelor	Chief Engineer of Hawsing Co., Ltd.	—	—	—	—
Director	Xu Zhangyi	Apr. 15, 2000	3 yrs	2,691,844	2.04%	2,362,220	1.55%	97	—	Bachelor	Business General Manager of Seven Stars Tech Co., Ltd.	—	—	—	—
Director	Lu Chenglin, legal representative of Gaofu Investment Co., Ltd.	Apr. 15, 2000	3 yrs	42,645,875	31.91%	48,583,845	31.87%	—	—	Bachelor	Consultant of Gaofu Investment Co., Ltd.	—	—	—	—
Monitor	Zhuang Jiafu, legal representative of Gaofu Investment Co., Ltd.	Apr. 15, 2000	3 yrs	42,645,875	31.91%	48,583,845	31.87%	—	—	Bachelor	Chairman of Huike Co., Ltd.	—	—	—	—

Monitor	Yang Qinglan	Apr. 15, 2000	3 yrs	219,400	0.17%	252,354	0.17%	—	—	Doctor	General Manager of Xcitek Inc.	—	—	—	—
---------	--------------	---------------	-------	---------	-------	---------	-------	---	---	--------	--------------------------------------	---	---	---	---

Note 1: The principal shareholder of Gaofu Investment Co., Ltd., institutional shareholder of the Company, is Wen Huizhong.

Note 2: Wang Xueling, representative of the Company's monitors, left office on Sep. 5, 2001.



December 19, 2014

Certification

Park IP Translations

This is to certify that the attached translation is, to the best of my knowledge and belief, a true and accurate translation from Chinese into English of the Jean annual report 2001.

A handwritten signature in black ink that reads 'Sabrina Smith'. The signature is written in a cursive style with a horizontal line underneath it.

Sabrina Smith

Project Manager

Project Number: CRM_1412_011

15 W. 37th Street 8th Floor
New York, NY 10018
212.581.8870
ParkIP.com